



AMTLICHE MITTEILUNG

Zugestellt durch Post.at

März 2023

Jahrgang 61 / Folge 1

# Ottnanger Gemeindezeitung

Offizielles  
Nachrichtenblatt  
der Marktgemeinde  
Ottnang a.H. für  
kommunale Informationen

Besuchen Sie  
OTTNANG  
im Internet unter  
[www.ottnang.at](http://www.ottnang.at)  
[www.ottnang.info](http://www.ottnang.info)

Aller Dinge Anfang ist  
ein Tag im Frühling.

(Carmina Burana)

## Frohe Ostern

wünscht der Bürgermeister  
und die Mitarbeiter:innen der  
Marktgemeinde Ottnang a.H.

### INHALT

Bürgermeisterbericht	2-3	Infos, APH	16-17
Aus der Gemeinde	4-9, 16, 23	Volksschulen Ottnang	19
Familiennachrichten	10-11	Veranstaltungen	21, 28
Gesunde Gemeinde	12-13	Öffentl. Verkehr	24
Bauerngemeinschaft	14-15	Vereine	27



**Marktgemeinde  
OTTNANG AM HAUSRUCK**

**Marktplatz 1  
4901 Ottnang a.H.**

**Öffnungszeiten:**

MO 08.00 – 12.00 Uhr  
16.00 – 18.30 Uhr

DI, MI, DO, FR  
08.00 – 12.00 Uhr

**Telefonverzeichnis:**

**07676/7255**

- **11** Höltinger
- **12** Bürgermeister Helml
- **13** Amtsleiter Zweimüller
- **13** Amtsleiter Mair
- **15** Gehmair
- **16** Hangl
- **17** Knirzinger
- **18** Unterlercher
- **19** Huber
- **21** Loibl
- **22** Rieder-Kern
- **23** Mattischek



**Liebe  
Ottnangerinnen und Ottnanger,**

wie jedes Jahr nutze ich die Märzausgabe unserer Gemeindezeitung um offen über die finanzielle Entwicklung unserer Marktgemeinde zu berichten.

Die hohe Inflation des letzten Jahres ist auch an unserer Marktgemeinde nicht spurlos vorübergegangen. Hohe Strom- und Treibstoffkosten schlagen nicht nur auf die Berechnung der einzelnen Gemeindegebühren voll durch, sondern belasten unser Gemeindebudget im Allgemeinen.

Wie werden eigentlich die Gemeindegebühren ermittelt? Dazu muss man sagen, dass von der OÖ Landesregierung sehr strenge Regeln vorgeschrieben werden. Es gibt zum einen vom Land verordnete Mindestgebühren und zum anderen müssen die von der Gemeinde eingehobenen Gebühren, auf alle Fälle kostendeckend sein.

Dazu werden in der Finanzabteilung auf Basis eines vorgegebenen Datenblatts unsere Gebühren nach bestem Wissen und Gewissen berechnet. Ein Kleinrechnen von Kosten, damit wir als Gemeinde unsere Bürger:innen Gebührenerhöhungen ersparen, entspricht nicht den Grundsätzen einer ordentlichen Buchhaltung,

Die nächste Gemeinderatssitzung:

**29.06.2023, 19:00 Uhr**

Auch unter:

**[www.ottnang.ooe.gv.at/Bürgerservice/](http://www.ottnang.ooe.gv.at/Bürgerservice/)  
Aktuelles/Amtliche Termine**

zu der wir als Gemeinde gesetzlich verpflichtet sind. Zusätzlich würde so eine Vorgehensweise auch zu Problemen mit unserer Aufsichtsbehörde führen.

Die Gebühren die vom Land OÖ vorgegeben werden, wie zum Beispiel die Kanalanschlussgebühr, sind pauschal um ca. 9,45% erhöht worden.

Bei unseren Gemeindegebühren, die die gesamte Bevölkerung betreffen, zeichnet sich ein differenziertes Bild. Nachdem diese Gebühren im Vorjahr nicht erhöht wurden, liegen die Erhöhungen heuer von 1,12% (Kanalbenutzungsgebühr) über 6,6% (Wasserbenutzungsgebühr) bis 7,5% (Abfallgebühren). Bei den Abfallgebühren hätte die Erhöhung rechnerisch eigentlich 10% ausmachen müssen, weil hier die gestiegenen Energiekosten am stärksten zu Buche schlagen. Der Gemeinderat hat diese Gebühr mehrheitlich mit 7,5% gedeckelt. Wir werden erst am Jahresende sehen ob das reicht, oder ob die Gebühren im nächsten Jahr noch einmal angehoben werden müssen.

Bei der Aufstellung von Hundekotbeuteln und den dazugehörigen Mistkübeln ist in den letzten Jahren einiges geschehen. Allerdings sind die Kosten für die Hundekotbeutel seit dem letzten Jahr um 22% gestiegen. Höhere Personalkosten und Treibstoffkosten, die für die Entleerung der Mistkübel anfallen, haben auch eine Erhöhung der

Hundeabgabe erforderlich gemacht, damit wir diesen Service für alle Hundebesitzer in der bisherigen Qualität aufrechterhalten können.

### **Grundsätze der Budgeterstellung**

Jedes Jahr im Dezember wird das Budget für das Folgejahr beschlossen. Dieses basiert auf Berechnungen oder Schätzung der zu erwartenden Einnahmen und Ausgaben, auf Grund der Erfahrungswerte in den Vorjahren.

Im September des Finanzjahrs wird der Nachtragsvoranschlag erstellt. Dabei werden alle bereits bekannten Kosten angepasst und für die noch zu schätzenden Kosten die aktuellen Prognosewerte herangezogen.

Von Jänner bis März wird dann das Vorjahr abgerechnet. Ende März steht dann das endgültige Ergebnis des Finanzjahres fest. Alle Zahlen die schon vorab, zum Beispiel anhand des Nachtragsvoranschlags, veröffentlicht werden, beruhen also noch auf Schätzungen.

Nachdem mittlerweile der Rechnungsabschluss erstellt ist, kann ich berichten, dass wir im Jahr 2022 ca. 350.000 Euro Rücklagen für unsere Gemeindeprojekte in den nächsten Jahren bilden konnten. In Summe belaufen sich unsere Rücklagen auf ca. 1,3 Millionen Euro.

900.000 Euro davon sind für die Sanierung der Volksschule Otttnang reserviert. Bis zum Jahr 2027 müssen wir für dieses Projekt aber noch 800.000 Euro ansparen.

### **Gemeindefinanzierung neu**

Mit Anfang 2018 wurde in Oberösterreich ein neues Vergabemodell der Gemeinde-Bedarfszuweisungen umgesetzt, welches stärker auf einer Basisfinanzierung für alle Gemeinden anhand einheitlicher Kriterien aufbaut.

Das erleichtert die Planung enorm und es gibt auch keine Bevorzugungen mehr, weil man „gute Beziehungen“ zum Land hat. Ein Problem, das mit der Gemeindefinanzierung neu nicht gelöst wurde ist die generelle Ausstattung aller Gemeinden mit entsprechenden Finanzmitteln. Die Aufgaben der Gemeinden werden komplexer, der finanzielle Spielraum aber nicht größer.

Ein sparsamer Umgang mit Steuergeldern ist aber auf alle Fälle das Fundament, damit wir die für Otttnang am Hausruck notwendigen Projekte auch in Zukunft umsetzen werden können.

**Euer/Ihr Bürgermeister**



**Peter Helml**

## Personelles

Neu im Gemeinde-Team begrüßen wir Frau **Nadine Mayer** aus Ottngang a.H.

Seit 18.01.2023 kümmert sich Frau Mayer im Kindergarten Ottngang um die Kinder mit besonderem Betreuungsbedarf.



v.l.: GB Mair, Nadine Mayer, Bgm Helml

Ebenfalls herzlich willkommen heißen wir Frau **Miriam Müller** aus Wolfsegg.

Frau Müller leitet seit 01.02.2023 als Pädagogin die Gruppe Einser-Farbenest im Kindergarten Thomasroith.



v.l.: GB Mair, Miriam Müller, Bgm Helml

Ebenfalls begrüßen wir Frau **Tanja Eichmair** aus Ottngang, die ab 03.04.2023 in der Volksschule Ottngang als Reinigungskraft tätig ist.

**Wir wünschen alles Gute und viel Freude im jeweiligen neuen Aufgabenbereich!**

Die Marktgemeinde Ottngang a.H. auf eigenen Wunsch verlassen haben Frau Nicole Karl (Sprachförderung Kindergarten Thomasroith) sowie Frau Elena Todeasa (Reinigungskraft Volksschule Ottngang).

**Für die weitere Zukunft wünschen wir alles Gute!**

Fotos: Gemeinde Ottngang

## FREIBAD BRUCKMÜHL



Für die Sommersaison 2023 wird gesucht:

**AUSHILFSKRAFT/FERIALKRAFT  
(Buffet, Kassa, Reinigung)**

Bei Interesse bitte am **Marktgemeindeamt** Ottngang a.H. melden!

**07676/7255 – 13**

## Ankündigung Badebetrieb:

**Freibad Bruckmühl  
geöffnet**

**JUNI – AUGUST**

(soweit witterungsbedingt möglich)

## Gemeindeamt geschlossen:

- Freitag, 07. April 2023
- Freitag, 19. Mai 2023
- Freitag, 09. Juni 2023



## GEBÜHRENINFO

### Kanalanschlussgebühren

ab 1.1.2023: Die Kanalanschlussgebühr beträgt für bebaute Grundstücke je m<sup>2</sup> der Bemessungsgrundlage € **28,61** mind. aber € **4.291,50**. Die Mindestanschlussgebühr beinhaltet 150 m<sup>2</sup> bebaute Fläche.

### Kanalbenützungsgebühren

Die Eigentümer der angeschlossenen Grundstücke haben eine jährliche Kanalbenützungsgebühr in der Höhe von € **4,52 pro m<sup>3</sup>** bezogenen Wassers zu entrichten.

Die Kanalbenützungsgebühr für Grundstücke, die an die gemeindeeigene Wasserversorgungsanlage nicht angeschlossen sind, wird entweder nach dem Wasserverbrauch oder wenn keine geeignete Messvorrichtung vorhanden ist, pauschal im Ausmaß von 50 m<sup>3</sup> je haushaltsangehöriger Person, berechnet.

Berechnung nach dem Wasserverbrauch:

**Pro m<sup>3</sup> Wasser € 4,52** oder pauschal **pro Person jährlich 50 m<sup>3</sup>** (= pro Person € 226,-- jährlich).

### Wasserleitungsanschlussgebühren

ab 1.1.2023: Die Wasserleitungsanschlussgebühr beträgt für bebaute Grundstücke je m<sup>2</sup> der Bemessungsgrundlage € **17,15** mind. aber € **2.572,50** und für unbebaute Grundstücke ebenfalls € **2.572,50**.

### Wasserbezugsgebühren

Die Eigentümer der an die Wasserversorgungsanlage angeschlossenen Grundstücke haben für den Wasserbezug pro m<sup>3</sup> Wasserverbrauch eine Wasserbezugsgebühr in der Höhe von € **2,10** zu entrichten. Kann bei unbebauten Grundstücken (Bauparzellen) der Wasserzähler von der Gemeinde vorerst nicht eingebaut werden, so ist monatlich eine Wassergebührenpauschale in der Höhe von € **14,45** zu entrichten.

Wasserbezugsgebühren	Pro m <sup>3</sup> Wasserverbrauch	Wassergebührenpauschale
ab 1.1.2023	€ 2,10	€ 14,45

Der Wasserzähler wird von der Marktgemeinde gegen Entrichtung einer monatlichen Wasserzählergebühr beigestellt.

3 m<sup>3</sup>- Wasserzähler € **1,45**

7 m<sup>3</sup>-Wasserzähler € **1,82**

20 m<sup>3</sup>-Wasserzähler € **2,91**

### Abfallgebühren

je abgeführter Abfalltonne	Abfallgebühr
60 Liter	€ 10,35
80 Liter	€ 13,79
90 Liter	€ 15,51
120 Liter	€ 20,68
240 Liter	€ 41,37
770 Liter	€ 132,72
1.100 Liter	€ 189,60
je abgeführten Abfallsack	€ 9,50
monatl. Miete je Abfalltonne (60 – 120 l)	€ 1,05
monatliche Miete für Abfalltonne 240 l	€ 1,72
monatl. Miete für Großraumtonnen (770 – 1100 l)	€ 9,66
je abgeführter Biotonne	€ 3,23

**Bitte kontrollieren Sie regelmäßig den Stand Ihres Wasserzählers um eventuelle Schäden, wie z.B. Rohrbrüche schnellstmöglich zu bemerken!**

Änderungsmeldungen von Abfalltonnen sind nur vierteljährlich lt. Abfuhrplan möglich! In den oben angeführten Gebühren sind folgende Entsorgungskosten enthalten: Entsorgung der Gras- und Grünschnitte, Altstoffsammelzentrum sowie der Sammelniseln (Papier, Glas, Kunststoff, usw.).

**Beträge inkl. MwSt.**

#### Kindergartengebühren

**Kindertransport** pro Monat € **22,--**  
**Bastelbeitrag** halbjährlich € **34,--**

#### Hundeabgabe

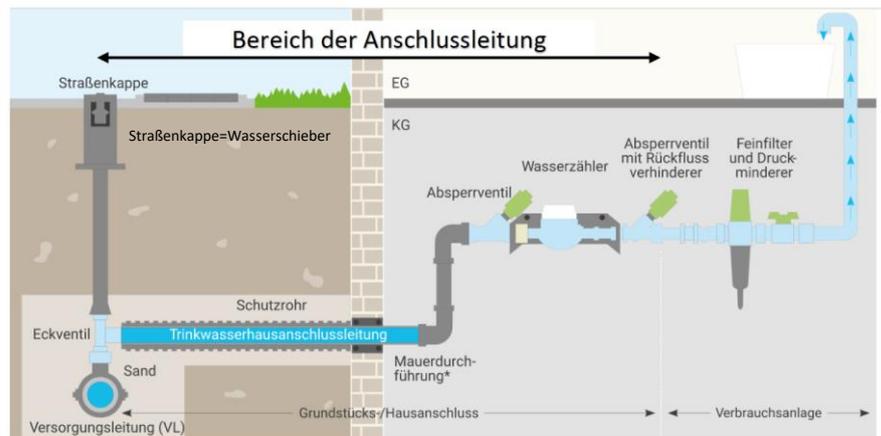
€ **43,--** jährlich für jeden Hund  
 Hundemarke einmalig € **4,--**

## Wichtige Information

Gemäß § 5 Abs. 3 Oö WVG 2015 obliegt der Eigentümerin bzw. dem Eigentümer des anschlusspflichtigen Objektes (Gebäude) die Kostentragung für die **Herstellung und Instandhaltung** der Anschlussleitung.

Die Anschlussleitung ist gemäß ÖNORM EN 805 (Pkt. 3.2.29) jene Wasserleitung, welche das Wasser von der Versorgungsleitung eines Wasserversorgungsunternehmens bis zur Übergabestelle an die Verbraucherin bzw. den Verbraucher liefert.

Im Schadensfall ist ein rasches Handeln nur möglich, wenn man die genaue Position dieser Absperrvorrichtung (Wasserschieber) kennt, um somit im Ernstfall die Liegenschaft „wasserlos“ zu schalten.



Der Hausanschlussschieber (der Wasserschleber gleich nach der Gemeindewasserversorgungsleitung) ist hierbei bereits Teil der Anschlussleitung.

**Bitte klären Sie deshalb in Ihrem Interesse mit Ihrer Versicherung ab, ob die Hausanschlussleitung im Versicherungsumfang inkludiert ist, da bei einem auftretenden Schaden erhebliche Kosten für den Hausbesitzer anfallen können.**

### POOLBEFÜLLUNG

Die zahlreichen Pools, die jedes Jahr an den ersten Schönwetterwochenenden befüllt werden, führen immer wieder zu Schwierigkeiten durch Druckabfälle bei der Wasserversorgung.

**Wir ersuchen daher, die Befüllung Ihres Pools auf mehrere Tage verteilt durchzuführen.**

Durch Ihre Mithilfe tragen Sie wesentlich zur Sicherung der Trinkwasserversorgung in der Gemeinde bei.

Bei Fragen:

**Wassermeister Sterrer Wolfgang  
Tel.: 0676/405 4554**



### PFLANZENRÜCKSCHNITT

Die Gemeindebürger werden ersucht, aus Rücksicht auf Ihre Nachbarn, **den Rasen NICHT in der Mittagspause oder an einem Sonn- u. Feiertag zu mähen.**

Um Verkehrsteilnehmern und Fußgängern den notwendigen Sichtbereich zu gewährleisten, ist es erforderlich, straßenseitig sowie in Kreuzungsbereichen und Ein- und Ausfahrten Hecken und Sträucher ausreichend weit zurückzuschneiden. Ebenso sind Hydranten und Straßenbeleuchtungen von Bewuchs freizuhalten.

Für **den Erhalt einer guten Nachbarschaft** ist auch hier regelmäßiger Rückschnitt der Hecken, Sträucher und Bäume **entlang der Grundgrenzen zum Nachbarn erforderlich.**



## EINTRAGUNGSZEITEN VOLKSBEGEHREN

am Marktgemeindeamt Ottnang a.H. zu nachstehenden Terminen und folgenden Zeiten:

- Lieferkettengesetz Volksbegehren
- Beibehaltung Sommerzeit
- Unabhängige JUSTIZ sichern
- GIG Gebühren NEIN
- BARGELD-Zahlung: Obergrenze NEIN!
- ECHTE Demokratie-Volksbegehren
- NEHAMMER muss weg

Mo	17. April 2023	von 8 - 20 Uhr
Di	18. April 2023	von 8 - 16 Uhr
Mi	19. April 2023	von 8 - 16 Uhr
Do	20. April 2023	von 8 - 16 Uhr
Fr	21. April 2023	von 8 - 16 Uhr
Sa	22. April 2023	-----
So	23. April 2023	-----
Mo	24. April 2023	von 8 - 16 Uhr

- Untersuchungsausschüsse live übertragen
- Lebensmittelrettung statt Lebensmittelverschwendung
- Asylstraftäter sofort abschieben
- Verbote für Kinder-Instagram
- Umsetzung der Lebensmittelherkunftskennzeichnung!
- Rettung unserer Sparbücher
- NEUTRALITÄT Österreich JA
- anti-gendern-Volksbegehren
- Staatsbürgerschaft für Folteropfer

Mo	19. Juni 2023	von 8 - 20 Uhr
Di	20. Juni 2023	von 8 - 16 Uhr
Mi	21. Juni 2023	von 8 - 16 Uhr
Do	22. Juni 2023	von 8 - 16 Uhr
Fr	23. Juni 2023	von 8 - 16 Uhr
Sa	24. Juni 2023	-----
So	25. Juni 2023	-----
Mo	26. Juni 2023	von 8 - 16 Uhr

Auch Online Eintragung möglich unter:

[www.bmi.gv.at/volksbegehren](http://www.bmi.gv.at/volksbegehren)

Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung für ein Volksbegehren abgegeben haben, können für diese Volksbegehren **KEINE** Eintragung mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung zählt.

## Anerkennungsbeiträge Lehre/Matura

Bei bestandener Lehrabschlussprüfung/gleichwertigem Schulabschluss oder Matura kann am Marktgemeindeamt als Anerkennung ein Gutschein im Wert von 50,00 EURO abgeholt werden.

Die Abholung muss bis spätestens 6 Monate nach Prüfungsdatum persönlich am Gemeindeamt erfolgen.

(positives Abschlusszeugnis mitbringen!)

Nähere Informationen auf der Gemeindehomepage:

[www.ottnang.ooe.gv.at/Bürgerservice/Informationen/Förderungen](http://www.ottnang.ooe.gv.at/Bürgerservice/Informationen/Förderungen)



Fotos u. Text: Gemeinde Ottnang

## REISEPASS abgelaufen?

Rechtzeitig neuen Reisepass beantragen:

**Bitte vorher Termin vereinbaren!**

Marktgemeinde Ottnang a.H.

Frau Loibl

07676 / 7255 - 21



Der Reisepass kann auch bei der Bezirkshauptmannschaft Vöcklabruck beantragt werden.

Online-Terminvereinbarung unter

[https://www.land-oberoesterreich.gv.at/bh\\_voecklabruck.htm](https://www.land-oberoesterreich.gv.at/bh_voecklabruck.htm)

## Elektronische Zustellung Ihrer Gemeindevorschreibung

die Marktgemeinde Ottnang am Hausruck ist als moderner Dienstleistungsbetrieb stets darum bemüht, Verwaltungsabläufe zu vereinfachen und noch bürgerfreundlicher zu gestalten. Wir erlauben uns daher, Sie mit diesem Schreiben auf eine Möglichkeit hinzuweisen, mit der Sie Ihre Gemeindevorschreibung in Zukunft vorrangig auf elektronischem Weg erhalten.

Was sind Ihre Vorteile?

- einfache, unkomplizierte Anwendung
- schnellere Information
- ortsunabhängiger Zugriff
- Reduktion der täglichen Papierflut

Alles was wir von Ihnen benötigen, ist jene E-Mail-Adresse, unter der Sie über den Eingang der Gemeindevorschreibungen informiert werden möchten.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, füllen Sie bitte nachstehende Erklärung aus, schicken diese an [huber@ottnang.ooe.gv.at](mailto:huber@ottnang.ooe.gv.at) bzw. [knirzinger@ottnang.ooe.gv.at](mailto:knirzinger@ottnang.ooe.gv.at) oder bringen Sie persönlich am Gemeindeamt vorbei.

✂ Hier abtrennen!

---

### Einwilligungserklärung zur dualen Zustellung

Ich .....

(Vorname, Nachname, Adresse, eventuell Steuernummer)

erkläre mich einverstanden, Gemeindevorschreibungen nach technischer Verfügbarkeit in elektronischer Form zu erhalten. Dazu gebe ich der Marktgemeinde Ottnang am Hausruck folgende E-Mail-Adresse bekannt:

.....

Die Mail-Adresse wird ausschließlich für den oben genannten Zweck verwendet.

Diese Einwilligung kann jederzeit ohne Angaben von Gründen bei der Marktgemeinde Ottnang am Hausruck, Marktplatz 1, 4901 Ottnang oder per E-Mail an [gemeinde@ottnang.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@ottnang.ooe.gv.at) widerrufen werden. Die Rechtmäßigkeit der bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung bleibt vom Widerruf unberührt.

**Weiterführende Informationen zum Datenschutz** sind auf der Homepage der Gemeinde unter [www.ottnang.ooe.gv.at](http://www.ottnang.ooe.gv.at) (Menüpunkt Datenschutz) zu finden.

.....

(Ort), am (Datum)

.....

Unterschrift

# Neuer Internetauftritt für Ott nang am Hausruck

Wir freuen uns, Ihnen unsere neue Homepage präsentieren zu können. Unser Internetauftritt im neuen Design ist nun übersichtlicher gegliedert und bietet alle interessanten Informationen rund um unsere Gemeinde.



[www.ott nang.ooe.gv.at](http://www.ott nang.ooe.gv.at)



## Ott nang ist GEM2GO Gemeinde

Holen Sie sich ganz einfach die aktuellsten Infos auf ihr Handy und verpassen Sie dank PUSH-Benachrichtigung keine wichtigen Termine!

Sie wollen wissen was sich in Ott nang am Hausruck so tut? GEM2GO – Die Gemeinde Info und Service App bringt Ihnen immer aktuelle Infos. Jetzt auch für Ott nang am Hausruck!

### Infos für GemeindebürgerIn

GEM2GO ist Österreichs größte Gemeinde Info und Service App und nun auch für unsere Markt-gemeinde verfügbar. Dort erhalten Sie als Bürger oder Bürgerin sämtliche Informationen, wie die Amtstafel, News oder Veranstaltungskalender direkt aufs Smartphone oder Tablet. Die GEM2GO APP ist für Sie als GemeindebürgerIn absolut kostenlos und für alle gängigen Smartphones verfügbar.



Mehr Informationen finden Sie auf: [www.gem2go.at](http://www.gem2go.at)



## ERWEITERTE MUTTERBERATUNG

Eine Sozialarbeiterin und eine Hebamme beraten Sie, Ihr Baby wird gewogen und gemessen. Im Anschluss an die Mutterberatung haben Sie die Möglichkeit sich mit anderen Müttern beim „Babytreff“ auszutauschen, zu plaudern und den Nachmittag in gemütlicher Atmosphäre zu genießen.

**Kostenlos!** Anmeldung unter **07672/702 73421** oder **0664 / 600 7273 904**

**Jeden 1. Dienstag im Monat**  
**14.00 bis 15.45 Uhr**

im **ELTERN-KIND-ZENTRUM**

E-Mail: [ekiz.ottnang@kinderfreunde.cc](mailto:ekiz.ottnang@kinderfreunde.cc)



Die nächsten Termine:

**04. April 2023**  
**02. Mai 2023**  
**06. Juni 2023**

## SPRECHSTUNDEN BÜRGERMEISTER



**Bürgermeister Peter Helml**  
nach telefonischer Vereinbarung  
Marktgemeindeamt Ottnang a.H.  
Tel.: 07676 / 7255 – 12  
0676 / 311 6704



**Vizebürgermeisterin  
Michaela Schacherleitner BEd**  
nach telefonischer Vereinbarung  
Tel.: 0664 / 65 14 547



**Vizebürgermeister  
Florian Paulik BEd, MEd**  
nach telefonischer Vereinbarung  
Tel.: 0660 / 73 78 628

## -AUSKUNFT -BERATUNG -HILFE

- in allen Sozial – und Pensionsangelegenheiten
- Pflegegeldangelegenheiten
- Gebührenbefreiungen
- Unterstützungsansuchen
- Lohnsteuerangelegenheiten
- und vieles mehr



Fachreferent Manfred Streinz beantwortet Ihre sozialrechtlichen Fragen und hilft Ihnen kompetent und kostenlos. Wir garantieren vertrauliche Behandlungen Ihrer Anliegen.

### Nächster Termin:

**Montag, 24.04.2023, ab 15.00 Uhr**

Termin **Voranmeldung** beim **Marktgemeindeamt Ottnang, Servicestelle 07676/7255 – 23** oder **18**  
Bei **Verhinderung** bitte **unbedingt** abmelden!

<b>ÄRZTENOTDIENST</b>	<b>141</b>
<b>APOTHEKENRUF</b>	<b>1455</b>
<b>GESUNDHEITSNUMMER</b>	<b>1450</b>

<b>Dr. Dellinger</b>	07676/6763
<b>Dr. Wimberger</b>	07676/7414
<b>Dr. Schmelz</b>	07676/8090
<b>Dr. Petershofer</b>	07676/8885

## Annenapotheke

**Apothekerin Anne Matzenauer**  
Hauptstraße 21  
A-4901 Ottnang a. H.  
Tel: 07676 / 20792



Apothekenruf: 1455

[apo@annenapo.at](mailto:apo@annenapo.at)

Mo - Fr: 08:00 Uhr - 12:00 Uhr  
14:00 Uhr - 18:00 Uhr  
Sa: 08:00 Uhr - 12:00 Uhr



**Amtstage**  
**Notariat Schwanenstadt**  
Dr. Thomas Zellinger  
Unentgeltliche Rechtsauskünfte  
Marktgemeindeamt Ottnang a.H.  
von 8.00 – 10.00 Uhr

**04. April 2023**      **20. April 2023**  
**04. Mai 2023**      **23. Mai 2023**  
**05. Juni 2023**      **20. Juni 2023**



## SOZIALBERATUNGSSTELLE Schwanenstadt

Stadtplatz 54, 4690 Schwanenstadt  
[sbs.schwanenstadt@shvb.at](mailto:sbs.schwanenstadt@shvb.at)  
Bürozeiten: Mo. – Fr. von 8.00 – 12.00 Uhr  
und nach telefonischer Vereinbarung

**07673/2255 323**

## Wir gratulieren zur Geburt

Geboren wurden:

### im August

Eva-Maria Eichinger und Lukas Frank, Rieder Straße, eine **LENA MARIA**

### im November

Andrea Winter und Hemetsberger Walter, Mitterfeld, einen **ALEXANDER**

### im Dezember

Caroline Fessmann und Johannes Kosche, Sandgasse, eine **SARA LIV**

Valerie und Thomas Aicher, Fasanweg, eine **LOTTA LEAH**

### im Jänner

Michelle Sterrer und Ranko Zorić, Kirchenstraße, eine **ANASTASIA**

Corinna Harringer und Hans-Peter Preuner, Rieder Straße, eine **PAULA MARIE**

Susanne Syen und Andreas Altmann, Landstraße, einen **LOUAN**

### im Februar

Stefanie und Manuel Hofer, Untermühlau, einen **ERIK**

Klementina und Cristinel-Vasile Truş, Hausruckedt, einen **GABRIEL JONAS**

### im März

Patricia-Naomi und Samuel-Claudiu Magda, Thomasroither Straße, eine **ELISA**



## Wir gedenken unserer Verstorbenen

### im Dezember

**Friedrich Riedl**, Marktplatz 1/APH, im 79. Lj.

**Rupert Matthias Hobelsberger**, Rieder Straße, im 90. Lj.

**Emma Hemetsberger**, Marktplatz 1/APH, im 102. Lj.

**Helga Kollmer**, Marktplatz 1/APH, im 92. Lj.

**Margaretha Wirlitsch**, Marktplatz 1/APH, im 84. Lj.

**Hildegard Ahammer**, Marktplatz 1/APH, im 86. Lj.

### im Jänner

**Josef Baldinger-Seienthaler**, Marktplatz 1/APH, im 90. Lj.

**Marianne Glück**, Marktplatz 1/APH, im 89. Lj.

**Johann Hiptmair**, Redl, im 90. Lj.

**Alois Huemer**, Marktplatz 1/APH, im 80. Lj.

**Günther Paulik**, Am Platz, im 73. Lj.

**Hirsch Erwin Karl Heinrich**, Marktplatz 1/APH, im 72. Lj.

**Rudolf Lidauer**, Kronabitten, im 70. Lj.

### im Februar

**Anna Milacher**, Hausruckedt, im 90. Lj.

**Aloisia Karoline Gruber**, Steinbühelstraße, im 83. Lj.

**Maximilian Zauner**, Hagleithen, im 89. Lj.

**Maria Wimmer**, Marktplatz 1/APH, im 84. Lj.

**Adolf Starlinger**, Gartenstraße, im 85. Lj.

### im März

**Johann Haslinger**, Dorfstraße, im 91. Lj.



## IMPRESSUM:

Medieninhaber, Herausgeber: Marktgemeinde Otttnang a.H., Marktplatz 1, 4901 Otttnang a.H., [www.otttnang.at](http://www.otttnang.at), 07676/7255

Redaktion: Mattischek Christine, [mattischek@otttnang.ooe.gv.at](mailto:mattischek@otttnang.ooe.gv.at), Unterlercher Lena, [unterlercher@otttnang.ooe.gv.at](mailto:unterlercher@otttnang.ooe.gv.at)

Druck: Salzkammergut - Media Ges.m.b.H., Druckereistraße 4, 4810 Gmunden, Auflage 1.650 Stk., erscheint 4 mal jährlich

Fotos: Marktgemeinde Otttnang a.H., Vereine, Schulen, Kindergärten, Organisationen Otttnangs, [www.pixabay.com](http://www.pixabay.com)

Es gelten die Datenschutzrichtlinien der Marktgemeinde Otttnang a.H., siehe [www.otttnang.at/datenschutz](http://www.otttnang.at/datenschutz)

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 26.05.2023**

# Sprechstunde mit Dr. Florian Dellinger

## Bewährte Hausmittel



Bei leichten Beschwerden wie Halsschmerzen, Insektenstichen oder Sonnenbrand sind Hausmittel nach wie vor eine gute Möglichkeit, die körpereigenen Kräfte zu aktivieren und dadurch eine Linderung der Symptome herbeizuführen. Hausmittel wurden bzw. werden in vielen Familien von Generation zu Generation weitergegeben und haben sich schon oft bewährt.

Bei diesem Vortrag erhalten Sie nützliche Tipps für die Anwendung zu Hause.

**Freitag, 21. April 2023, 18:30 Uhr**  
**Landesmusikschule Ottnang a. H.**

**Eintritt frei**

Gesundes 



### Stammtisch für pflegende Angehörige

Leitung: DGKP Sandra Hawle

Nähere Informationen unter Marktgemeinde Ottnang a.H.:

07676/7255 DW 18 evt. Änderungen finden Sie auf unsere Homepage [www.ottnang.at](http://www.ottnang.at)



## Bewusst gesund ab der Lebensmittel

Eine gesunde, abwechslungsreiche und dem Bedarf angepasste Ernährung ist in jedem Alter wichtig. Nur so können Gesundheit, Leistungsfähigkeit und Wohlbefinden erhalten bzw. gesteigert und das Körpergewicht stabil gehalten werden. Die Ernährung im Alter bedarf allerdings aufgrund der veränderten Körperzusammensetzung besonderer Aufmerksamkeit.

- ☺ **Essen Sie abwechslungsreich.** Jedes Lebensmittel liefert andere Nährstoffe. Je bunter die Ernährung, desto besser wird der Körper mit allen wichtigen Nährstoffen versorgt.
- ☺ **Essen Sie regelmäßig.** Kleine Zwischenmahlzeiten, wie eine Fruchttopfencreme, ein Buttermilchshake oder ein Obst-Joghurt-Müsli schmecken, halten fit und stärken die Darmgesundheit.
- ☺ **Flüssigkeit ist der Motor für den Stoffwechsel.** Trinken Sie ausreichend Wasser oder ungesüßten Tee – mindestens 1.5 l täglich.
- ☺ **Fünf Portionen, die sich lohnen (täglich).** Getreide(erzeugnisse) wie Brot, Reis, Nudeln, ... aus vollem Korn vermeiden Berg- und Talfahrten Ihres Blutzuckerspiegels, bereiten Ihren Darmbewohnern ein Festmahl und fördern so die Verdauung. Sie halten außerdem länger satt und wirken gewichtsregulierend. Sparen Sie mit fettreichem Brotbelag!
- ☺ **Essen Sie den „Regenbogen“.** Gemüse und Obst bringen Farbe in den Speiseplan. Egal ob roh, als Saft, Salat, Beilage oder Hauptgericht - mindestens 5 Portionen sollten es täglich sein.
- ☺ **Milch(erzeugnisse) und Käse für starke Knochen.** Täglich 2 – 3 Portionen Milch(erzeugnisse) und Käse z.B. als Shake, Joghurt/Topfencreme oder Aufstrich. Kombiniert mit Bewegung und einer Portion Sonnenlicht, bleiben Ihre Knochen dicht!
- ☺ **Pflanzliche Öle, Fette und Nüsse für Herz und Kreislauf.** 2 – 3 EL ungesalzene Nüsse oder Samen täglich als Knabberspaß sind eine gute Alternative zu Naschereien. Gemeinsam mit Pflanzenölen liefern sie wertvolle Omega-3-Fettsäuren.
- ☺ **Genießen macht Freude.** Machen Sie es sich beim Essen gemütlich. Kauen Sie langsam und bewusst und setzen Sie all Ihre Sinne ein. Ohne Hektik und in Gemeinschaft macht das Essen besonders viel Freude.

### Rezepttipp Buttermilchshake

1/4 Liter Buttermilch und 1/8 Liter Orangensaft oder 1 Stück Obst gut mixen und mit 1/8 Liter Mineralwasser spritzen.



©almaje – stock.adobe.com

## OTTNANGER BAUERNGEMEINSCHAFT: HAND IN HAND

*„Frühling ist die Auferstehung der Natur“*

Im Dezember durften wir Bäuerinnen und Bauern im klosterleben Bruckmühl die Ortsbauernschaft mit einem Stand beim Christkindlmarkt vertreten. Herzlichen Dank für euren Besuch. Mit regionalen Spezialitäten wie Grammelschmalz-, Käse- und Bratlbrotten, Geselchtes und Apfelradln begleitet von Glühmost, Kinderpunsch Lumumba (heißer Kakao mit Rum) und Bauerntequilla konnte die vorweihnachtliche Stimmung so richtig genossen werden. Danke an alle fürs Dabeisein und Mithelfen.



Im Jänner unternahm eine Runde von 50 Bäuerinnen & Landfrauen eine Fahrt nach Tamsweg zu „Backen mit Christina“. Belohnt wurden wir nach der mehrstündigen Fahrt mit einer äußerst interessanten Führung durch Christina's Backwelt. Anschließend durften wir Christina beim Live Backen begleiten, uns mit Produkten aus der Backwelt eindecken und abschließend noch mit einem gemeinsamen Mittagessen verwöhnen lassen. Danke für das Interesse an unseren Ausflügen.

Ebenfalls im Jänner besuchte uns eine Seminarbäuerin, die uns viele Tipps & Rezepte rundum das Thema Schmalzgebäck mit auf den Weg gab. So entstanden viele kleine Köstlichkeiten- von Affen, klassischen Bauernkrapfen bis hin zu Donuts, Zimtbällchen und pikanten Varianten. Wir freuen uns, wenn wir mit den neuerworbenen Rezepten oder auch mit altbewährtem traditionellen Gebäck (Bauernkrapfen, Pofesen) zukünftig Feste und Veranstaltungen kulinarisch bereichern dürfen.



Rechtzeitig vor dem Wintereinbruch fand sich eine kleine Gruppe engagierter Ottnanger Bauern (Ortsbauernausschuss) gemeinsam mit unserem Bürgermeister vor der Volksschule in Bruckmühl ein, um die Bepflanzung am Schulgelände vorzunehmen. Herzlichen Dank für euren Einsatz und eure tatkräftige Unterstützung. Die Bäuerinnen sponserten eine Felsenbirnennaschhecke, die hoffentlich bald Früchte tragen wird. Herzlichen Dank, dass auch diese vom Ortsbauernausschuss an diesem Tag gesetzt wurden. Danke auch an Bürgermeister Helml Peter und VS-Direktorin Bichl Sigrid, die

besonders Wert auf eine bienenfreundliche Bepflanzung des Areals gelegt haben.

Abschließend dürfen wir noch informieren, dass ab März das Bäuerinnenteam die Gesunde Jause nun für beide Standorte (VS Bruckmühl und Ottnang) jeweils einmal im Monat anbieten wird. Mit gesunden, regionalen Jausenspezialitäten werden die Volksschulkinder immer mittwochs von unserem Team versorgt.

Ein herzlicher Dank ergeht an Gerlinde Gröstlinger vom Biohof Gröstlinger, die bisher die Gesunde Jause in der VS Ottnang mit viel Liebe zubereitet hat.

Zusätzlich zum Bäuerinnenteam freuen wir uns sehr, dass uns in Zukunft auch Eltern der Volksschulkinder mit helfenden Händen zur Seite stehen.



Für jegliche Anfragen bezüglich kulinarischer Genüsse, Unterstützung bei der Gesunden Jause, Sponsoring (v.a. im Bezug auf die Gesunde Jause) bitte gerne jederzeit bei uns melden.

**Für das Team der Bäuerinnen:  
Magdalena Steinbauer (Tel.: 0688 81 26 810)**

*Abschließend, passend zur Osterzeit haben wir noch eine Idee für euren Osterbrunch, das Osterbuffet oder ein gemütliches Osterfrühstück:*

## **PANIERTE EIER AUF FRÜHLINGSSALAT**

### ZUTATEN

8 Stück Eier, max. 7 min. gekocht (z.B.: Ostereier)  
Mehl, Eier, Semmelbrösel (zum Panieren)  
Öl oder Butterschmalz (zum Ausbacken)

#### Frühlingssalat

1 Stück Kopfsalat  
Gurken, Karotten, Radieschen, Paprika, Sprossen, etc.  
Kresse und/oder Schnittlauch zum Bestreuen

#### Joghurtdressing

50g Apfelessig  
30g kaltgepresstes Rapsöl  
¼TL Salz, ¼TL Zucker  
½TL scharfer Senf  
150g Joghurt



Rezept&Foto: [www.hofkueche.at](http://www.hofkueche.at)

1. Die gekochten, ausgekühlten Eier schälen, dann vorsichtig in Mehl, Eiern und Brösel panieren.
2. In einem kleinen Topf etwa 3 fingerbreit Öl oder Butterschmalz bei mittlerer Temperatur erhitzen. Die Eier darin auf allen Seiten ausbacken. Auf Küchenpapier abtropfen lassen.
3. Währenddessen den Salat waschen. Das Gemüse falls nötig waschen und schälen und dann in beliebige Stücke schneiden. Alles auf Tellern anrichten.
4. Für das Dressing alle Zutaten in ein Schraubverschlussglas hinein abwiegen, mit dem Deckel gut verschließen und kräftig schütteln. Das Dressing über den Salat gießen und die Eier darauf anrichten. Mit Kresse oder Schnittlauch großzügig bestreuen.



**Wir wünschen ein Frohes Osterfest  
Die Ottnanger Bauerngemeinschaft**

## SPÖ-Frauen Ottnang/H. spenden für Solidaritätsfond der Marktgemeinde

Die SPÖ-Frauen Ottnang am Hausruck überreichten Bürgermeister Peter Helml eine Spende in Höhe von 500 Euro für den Solidaritätsfond der Marktgemeinde. Vorsitzende Sabrina Ackerer betonte bei der Scheckübergabe, dass es den Frauen ein besonderes Anliegen ist, Gemeindegewerinnen und -bürger direkt und unbürokratisch zu unterstützen. Der jährlich stattfindende Adventbasar trägt hier einen großen Teil bei, um diese Spende möglich zu machen.



Bildquelle: SPÖ Ottnang a.H.

Frauenvorsitzende Sabrina Ackerer und Bgm. Peter Helml im Kreis der SPÖ-Frauen Ottnang/H.

## ROTES KREUZ OBERÖSTERREICH

**mission humanity: Wie Jugendliche ihre Region bereichern**

Große Ideen entstehen oft im Kleinen! Mit dem „mission humanity“-Preis zeichnete das OÖ. Rote Kreuz das humanitäre Engagement von Jugendgruppen und Schulklassen aus. Die Siegerprojekte kommen aus Linz, Vöcklabruck und Grein und stehen für die vielfältige Bandbreite nachhaltigen, regionalen Engagements junger Menschen.

Wie man das Zusammenleben im eigenen Umfeld in kleinen Schritten verbessern kann, zeigen die jungen Preisträger:innen bei „mission humanity“:

- Unter dem Titel **„Essen für die Seele“** versorgen die Schülerinnen und Schüler am Gymnasium Petrinum in Linz regelmäßig am Rand der Gesellschaft lebende Menschen mit gesunden Mahlzeiten und suchen das gemeinsame Gespräch.



- **Gemeinsam Brücken bauen**

nennt sich das prämierte Projekt der 3BA und 3BB der Don-Bosco-Schulen in Vöcklabruck. Bei den gemeinsamen Freizeit-Aktivitäten mit geflüchteten Minderjährigen aus der Ukraine aus einem Kinderheim in der Nähe steht das gegenseitige Lernen voneinander sowie das respektvolle Miteinander im Vordergrund.



- Die Jugendrotkreuzgruppe Grein überzeugte mit ihrem Projekt **„Sichere Wolfsschlucht“**. Sie vermaßen den Wanderweg und setzten

Orientierungspunkte, damit im Notfall die Einsatzkräfte noch schneller zur Hilfe eilen können.

Mit „mission humanity“ will das OÖ. Rote Kreuz junge Menschen darin bestärken, Verantwortung zu übernehmen. „Trotz widrigster Umstände gelang es uns, „mission humanity“ auch in den krisengebeutelten Jahren durchzuführen und bereits zum vierten Mal auszutragen“, so Mag. Gerald Schuster, Bezirksgeschäftsleiter des Roten Kreuzes aus Vöcklabruck und Ideengeber dieses Projektes. „Ich bin von der Kreativität, dem Mut und dem humanitären Handeln junger Menschen beeindruckt. Mit jedem eingereichten Projekt und der dahinterstehenden Idee wird unsere Welt um ein Stück besser. Wir danken den jungen Menschen und allen Verantwortlichen, die sie dabei unterstützten, wie auch der Lenzing AG, die gemeinsam mit uns dieses Projekt aus der Taufe gehoben hat“.



Fotos:

- **„Essen für die Seele“: Schülerinnen und Schüler am Gymnasium Petrinum in Linz versorgen regelmäßig obdachlose Menschen mit warmen Mahlzeiten.** Credit: OÖRK/Petrinum
- **Gemeinsam Brücken bauen, wollen Schüler:innen der 3BA und 3BB der Don-Bosco-Schulen in Vöcklabruck.** Credit: OÖRK/Don-Bosco-Schulen Vöcklabruck
- **Die Jugendrotkreuzgruppe Grein überzeugte mit ihrem Projekt „Sichere Wolfsschlucht“.** Credit: OÖRK/Grein

Österreichisches Rotes Kreuz,  
Landesverband OÖ  
Projektleiterin mission humanity  
T: +43 28144-216

# Spiel, Spaß und geselliges Zusammensein im Haus Barbara



Tanzen, schunkeln, lachen und das Leben feiern hieß es am Faschingsdienstag im Haus Barbara. Unsere Senior:innen ließen es sich mit musikalischer Begleitung durch Hr. Gaigg und leckeren Krapfen sowie selbstgemachter Bowle so richtig gut gehen. Und auch der Spaß kam nicht zu kurz: viele lustige, individuelle Kostüme von Bewohner:innen und Mitarbeiter:innen sorgten für allerhand Verwechslungsgefahr. Das Tanzbein wurde zum Abschluss noch in Form von einer Polonaise



geschwungen und auch unser Bürgermeister Peter Helml ließ es sich nicht nehmen, auf einen Tratsch vorbeizuschauen.



Kurz darauf fand unsere zweite offizielle Senior:innenolympiade statt!

Mit Unterstützung der Landjugend WOMA, SPÖ Frauen, Bürgermeister und Gattin konnten die Spiele fachgerecht abgehalten werden. Disziplinen waren Dart, Kegeln, Wäsche aufhängen, Enten angeln, Domino, Turm bauen, Basketball, Dosenwerfen und Denksport. Eines sei gesagt: bei so viel körperlicher und geistiger Aktivität kam so mancher ins Schwitzen! ;-)



Den drei Gewinner:innen wurde natürlich die obligatorische Medaille verliehen und auch ein Besuch bei den Schlierwand-Alpakas wurde noch oben drauf gelegt.



Herzlichen Glückwunsch!



Text und Fotos: APH



## Schmerzen?

Alpha Cooling revolutioniert die Kältetherapie und stellt die bisher bekannten Kältekammern und Eisbäder in den Schatten. Ganz einfach und unkompliziert kann es zu einem schmerzfreien Leben verhelfen.

**Egal ob Gelenk-, Arm-, Bein- oder Kopfschmerzen. Durch die Kälteanwendung werden körpereigene Prozesse aktiviert, die sich auf den gesamten Körper auswirken.**

Sehr einfach in der Anwendung und für jedes Alter geeignet. Sie sitzen bequem vor dem Gerät, legen die Hände auf die Kühlfächer und genießen die Anwendung von 5 x 2 Minuten mit kurzen Pausen.

Hilft es bei Ihren Schmerzsymptomen?

**Testen Sie kostenlos.**

Erfahrungsberichte  
von Sportlern und  
Schmerzpatienten:  
[www.alphacooling.de/  
erfahrungsberichte](http://www.alphacooling.de/erfahrungsberichte)



**Jazzercise ist ein effektives, tänzerisches Fitnessprogramm, das Cardio- und Krafttraining miteinander verbindet. Erlebe einen unbestrittenen Gute-Laune-Kick in einem coolen Training zu aktueller Musik!**

**Trage bequeme Trainingskleider, Turnschuhe und bringe ein Handtuch und eine Trainingsmatte zu einem kostenlosen Probetraining mit. Los geht's! Ich freue mich auf dich!**

**Montags, 18:30 Uhr im Kultursaal Manning (Feuerwehrgebäude) und  
Mittwochs, 19 Uhr in der Jahnturnhalle Ottnang**



Kontakt und Info:  
Christina Hemetsberger  
0650 800 77 80  
[www.jazzercise.at](http://www.jazzercise.at)





### Mein Körper gehört mir

Das theaterpädagogische Projekt „Mein Körper gehört mir“ des Österreichischen Zentrums für Kriminalprävention wurde mit großzügiger finanzieller Unterstützung der Gemeinde an unseren Schulen durchgeführt. Teil des Projekts ist auch ein Elternabend, zu dem die Eltern der 3. und 4. Klassen sich im Vortragssaal der Landesmusikschule versammelten. Hier durften sie in die Rolle ihrer Kinder schlüpfen und das Programm vorab selbst erleben. Anschließend gab es noch die Möglichkeit, den Schauspielern und Frau Lacher vom Beratungs- und Kinderschutzzentrum Impuls in Vöcklabruck Fragen zu stellen. An den darauffolgenden drei Montagen durften dann unsere 3./4. Klassen das Programm selbst erleben und waren davon



begeistert. Ziel des Projekts ist es, Kinder in ihrem Bewusstsein dafür zu stärken, was ihnen gut tut und wobei sie sich schlecht fühlen. Sexuellem Missbrauch soll so auf sensible Art und Weise vorgebeugt werden.

### Tag der Sporttalente

Im vergangenen Schuljahr hatten unsere Schulen an der sportmotorischen Testung „WIE FIT BIST DU?“ des Landes OÖ teilgenommen. Drei Kinder der derzeitigen 4. Klasse der VS



Bruckmühl und eine Schülerin der 4b-Klasse der VS Ottwang schnitten dabei sehr gut ab und zählten von insgesamt 7.300 Kindern aus 167 Schulen zu den besten 100 in ganz Oberösterreich! Aus diesem Anlass wurden sie am 14. Jänner ins Linzer Olympiazentrum zum Talenttag eingeladen.

Dort durften sie mehrere Sportbewerbe an unterschiedlichen Stationen ausprobieren. Bei jeder Station wurden die ersten drei Plätze geehrt, wobei unsere Teilnehmer:innen einige dieser Ehrungen einheimen konnten! Darauf sind wir sehr stolz!

Aus der VS Bruckmühl nahmen Laura Speigner, Luca-Gabriel Plasser und Kilian-Luca Kalsberger teil. Die VS Ottwang wurde durch Lisa-Marie Fuchs vertreten.

In der Gesamtwertung belegten unsere Teilnehmer:innen von 100 Kindern folgende Plätze:

Lisa: Platz 10, Luca Gabriel: Platz 16  
Laura: Platz 20, Kilian: Platz 32

Die Kinder wurden an diesem besonderen Tag von ihren stolzen Eltern begleitet.

### Bezirksschulschimeisterschaften

Sehr erfolgreich haben sich die Teilnehmer unserer Schulen bei der Schulschimeisterschaft am 16.2.2023 in Oberaschau geschlagen.

Bei Traumwetter wurden folgende Ergebnisse erzielt:

In der Klasse Kinder 9, männlich belegte Julian Holezius (VS Bruckmühl) den hervorragenden 2.

Platz! Auch Xaver Milacher beendete dieses Rennen mit einem guten 10. Rang.

Regelrecht dominiert wurde die Klasse Kinder 10, männlich von unseren beiden Schulen: Hier holte sich David Steinmaurer aus der VS



Bruckmühl in einem wahren Sekundenkrimi den ersten Platz vor Jakob Schoberleitner, unserem erfolgreichen Zweitplatzierten aus der VS Ottwang! Auch Felix Peneder trat in dieser Klasse an, schied aber leider aus.

Aber, wie heißt es so schön? Dabei sein ist alles!

Wir gratulieren unseren tollen Sportlern und bedanken uns herzlich bei den betreuenden Eltern.

*Text: VS Ottwang*

*Fotos: VS Ottwang, Bettina Speigner, David Fellner, Gottfried Steinmaurer*

MADE IM  
HAUSRUCK  
www.schachreiter.at

*Handwerk  
trifft auf  
Design.*

**SIA  
5.0**

KÜCHENDESIGN BY SCHACHREITER

WWW.SCHACHREITER.AT

gröstlinger  
Fliesen & Kachelöfen

Ing. Thomas Gröstlinger  
Achleithen 3, 4901 Ottwang

M +43 664 9060409  
www.groestlinger.com

**DR. THOMAS ZELLINGER**  
öffentlicher Notar

Sparkassenplatz 2  
4690 Schwanenstadt  
Tel.: 07673 / 3664      Fax -10  
e-mail: zellinger@notar.at

**DER NOTAR**

## Veranstaltungskalender April – Juni

16.04.2023

Gemeindesaal Holzleithen  
Modellbau Flohmarkt

21.04.2023, 18:30 - 21:00  
Landesmusikschule Ottngang  
Sprechstunde mit Dr. Florian  
Dellinger

22.04.2023, 20:00-22:00  
Pfarrzentrum St. Stephanus,  
Ottngang  
"Wer sich ständig rechtfertigt ist  
bald recht fertig!" Univ. Doz.  
MMag. Dr. Rainer Holzinger

22.04.2023, 20:00  
Wildauhalle Ottngang  
Lederhosen & Dirndl-Treffen

22.04.2023, 09:00-16:00  
Pflanzen- und Kreativmarkt  
Pfarrzentrum „klosterleben“

23.04.2023, 10:00  
Wildauhalle Ottngang  
Lederhosen & Dirndl-Treffen -  
Frühschoppen

24.04.2023, 15:00  
Marktgemeindeamt Ottngang a.H.  
Sozial- u. Pensionssprechtag

04.05.2023, 12:00  
Kienastenhof  
Brotbacktag mit Holzofen

11.05.2023, 19:30 - 23:00  
Pfarrzentrum St. Stephanus  
Modenschau - Faire Mode  
(Weltladen, Light Wear)

13.05.2023, 20:00  
LMS Ottngang  
Acht Cellisten der Wiener  
Symphoniker - "Ferdinand der Stier"

17.05.2023, FF Bergern  
Rieder Nightcup der FF Bergern

18.05.2023, FF Bergern  
Frühschoppen der Freiwilligen  
Feuerwehr Bergern

21.05.2023, ganztägig  
Eröffnungsfeier  
Sportplatz Union Bruckmühl

26.05.2023, 19:30  
Fam. Gneißl in Grünbach  
Maiandacht

01.06.2023, 12:00  
Kienastenhof  
Brotbacktag mit Holzofen

02.06.2023, 20:00  
LMS Ottngang  
Ernst Molden "HURRA"

07.06.2023, 17:00  
Feuerwehrhaus Bruckmühl  
Stöbeltturnier

08.06.2023, 11:00  
FF-Haus Bruckmühl Frühschoppen  
mit Maibaumverlosung

18.06.2023, Dorfplatz Bruckmühl  
Kirtags-Frühschoppen des MV  
Bruckmühl

18.06.2023, ganztägig  
Herz-Jesu-Kirtag Bruckmühl

24.06.2023, 17:00 - 21:00  
Stadtplatz Schwanenstadt  
Sommernacht der Chöre

25.06.2023, 10:00  
Pettenfirsthütte  
100 Jahre Naturfreunde  
Thomasroith

Aktuelle Infos/Änderungen unter  
[www.ottngang.ooe.gv.at/Buergerservice/Aktuelles/Veranstaltungen](http://www.ottngang.ooe.gv.at/Buergerservice/Aktuelles/Veranstaltungen)



**Frischemarkt Ottngang**

**jeden ersten Samstag im Monat  
von 9 – 11.30 Uhr**

**Firma Kaltenbrunner (Halle Tankstelle)**

**01.04.2023** Vom Garten ins Glas  
**06.05.2023** seifein & Kinder,  
Herziges für die Mama  
**03.06.2023** Honigschleudern und  
Scharfes für den Papa

Änderungen vorbehalten!

**assista**   
GEMEINSAM FÜR MENSCHEN MIT BEHINDERUNG

Anderen Menschen helfen und zugleich  
sich selbst etwas Gutes tun: Das ist unsere  
Basis für ehrenamtliche Hilfe bei Assista.

**Wir suchen  
Ehrenamtliche  
HelferInnen**

für Fahrdienste (selbst Fahren ist dabei  
nicht Voraussetzung!), z.B. für Einkaufs-  
fahrten, Ausflüge, Konzert- und Kinobesuche...  
für regelmäßige Freizeitgestaltung,  
z.B. Spaziergänge, Gespräche,  
Spiel und Sport, Kaffeehausbesuche...  
zur Unterstützung im Alltag,  
z.B. Handwerkliches, Dekoration,  
Aufräumen....

**Jetzt  
informieren!**

Für Anmeldung:  
Manuela Braun  
m.braun@assista.org  
T: 07735/6631-224

Für inhaltliche Infos:  
Manuela Höll  
ehrenamt@assista.org  
T: 07735/6631-639, M: 0664/80631639

 [assista.org](http://assista.org)

# Karl Hittmair e.U.

- Transporte
- Natursteinmauern
- Gartengestaltung
- Baggerungen
- PVC Rohre
- Regenwassertanks
- Erdbau
- Baustoffrecycling
- Zierkies



**4902 Wolfsegg  
Deisenham 12**

[www.hittmair.at](http://www.hittmair.at)

**Tel.: 07676/7383  
office@hittmair.at**



wasser · wärme · energie

# HÖDLMOSE

Franz Hödlmoser GmbH & Co KG · A-4901 Ottnang a. H. · Tel. 07676 / 73 50

[www.hoedlmoser.at](http://www.hoedlmoser.at)

**UNIMET**  
Metallverarbeitung

[www.unimet.at](http://www.unimet.at)  
4841 Ungenach 63 Tel. 07672/84777

- WINTERGÄRTEN
- PORTALBAU
- ALU- GLAS FASSADEN
- STAHL- GLAS FASSADEN
- SCHLOSSERARBEITEN
- ENERGIESYSTEME



unimet.at



## Raiffeisenbank Region Schwananstadt

Meine Bank in Ottnang

## Faschingsumzug Kindergarten Ottngang

Der Höhepunkt der Faschingszeit war natürlich auch heuer wieder unsere Faschingsparty. Jedes Kind kam verkleidet in den Kindergarten, es gab die tollsten Kostüme zu bewundern.

Mit Musik umrahmt machten wir uns auf den Weg zu einem kleinen Umzug ins Gemeindeamt und Altenheim. Dort gaben wir lautstark und voller Begeisterung ein paar Lieder zum Besten. Als Überraschung für diese tolle Darbietung gab es Zuckerl und für alle einen Faschingskrapfen.

Manche Eltern haben uns begleitet. Danke!



Text und Fotos: Kindergarten Ottngang

## Oö. Schulkostenbeihilfe

Familien können beim Land Oberösterreich eine „Schulkostenbeihilfe“ beantragen. Dafür hat die Oö. Landesregierung einmalig 5 Mio. Euro bereitgestellt. Ziel der Förderung ist, einkommensschwache Familien durch einen Beitrag zu den Kosten, die im Zusammenhang mit dem Schulbesuch eines Kindes im Pflichtschulalter anfallen, finanziell zu unterstützen.



### Förderkriterien:

- Für Schüler\*innen, die im Schuljahr 2022/23 der Schulpflicht unterliegen und eine Schule besuchen
- Hauptwohnsitz in OÖ
- Förderung wird als nichtrückzahlbarer Einmalzuschuss unter Berücksichtigung der sozialen Ausgewogenheit (Einkommensobergrenzen) gewährt
- Förderhöhe beträgt 150 Euro pro Schüler\*in im Schuljahr 2022/23
- Antrag ist bis spätestens 31.7.2023 zu stellen

Weitere Informationen und das Online-Antragsformular sind unter [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) verfügbar.

## Prima la Musica 2023

**Viktor Schwarzenlander**, der 16-jährige **Bruckmühler Schlagwerker**, konnte heuer bei dem renommierten Musikwettbewerb in der äußerst anspruchsvollen Kategorie AG IIIplus den **Landessieg** in Ried im Innkreis erspielen.

Dies ermöglicht ihm jetzt die Teilnahme am Bundeswettbewerb in Graz. Der vielfache Prima la Musica Preisträger ist bereits mehrfach ausgezeichnet worden und bei diesem musikalischen Wettbewerb deshalb kein Unbekannter mehr.

Auf dem Weg dorthin begleitet und unterrichtet ihn bereits seit 10 Jahren der Pettenbacher Musikschullehrer Max Murauer in der Landesmusikschule Wels. Viktor besucht die 7p des Pop Borg in Linz und möchte nächstes Jahr maturieren. In seiner Freizeit spielt er noch beim Musikverein Bruckmühl, beim Symphonieorchester Wels und bei diversen Band-Projekten.



v.l.: Murauer und Schwarzenlander

Text und Foto: Schwarzenlander

**Herzliche Gratulation!**

# Information zum öffentlichen Verkehr in Ottang

## ZUG:

<b>Attnang-Puchheim</b>	ab	Ⓐ 5 28	✱ 6 24	8 16	Ⓐ 10 16	✱ 12 16		13 18	Ⓐ 14 16	15 16	Ⓐ 16 16	17 16	Ⓐ 18 16	19 16	Ⓐ 20 16
Lehen-Altensam ✘		x5 32	x6 28	x8 20	x10 20	x12 20		x13 22	x14 20	x15 20	x16 20	x17 20	x18 20	x19 20	x20 20
Wolfshütte ✘		x5 35	x6 31	x8 23	x10 23	x12 23		x13 25	x14 23	x15 23	x16 23	x17 23	x18 23	x19 23	x20 23
Ottang-Wolfsegg ✘		5 41	6 36	8 29	10 29	12 29		13 31	14 29	15 29	16 29	17 29	18 29	19 29	20 29
Bergern ✘		x5 44	x6 39	x8 32	x10 32	x12 32		x13 34	x14 32	x15 32	x16 32	x17 32	x18 32	x19 32	x20 32
Holzleithen ✘		x5 48	x6 43	x8 36	x10 36	x12 36		x13 37	x14 36	x15 36	x16 36	x17 36	x18 36	x19 36	x20 36
Hausruck ✘		5 53	6 49	8 42	10 42	12 42		13 43	14 42	15 42	16 42	17 42	18 42	19 42	20 41
Eberschwang ✘		x5 58	x6 54	x8 47	x10 47	x12 47		x13 48	x14 47	x15 47	x16 47	x17 47	x18 47	x19 47	x20 46
Oberbrunn ✘		x6 03	x6 58	x8 51	x10 51	x12 51		x13 53	x14 51	x15 51	x16 51	x17 51	x18 51	x19 51	x20 51
<b>Ried im Innkreis</b>	an	6 08	7 03	8 56	10 56	✱ 12 56	13 23	13 58	14 56	15 56	16 56	17 56	18 56	19 56	Ⓐ 20 56
<b>Ried im Innkreis</b>	ab	6 24	7 10	9 08	11 08	Ⓐ 13 08	13 25	14 08	15 08	16 08	17 08	18 08	19 08	20 04	
Bad Ried ✘		6 27	7 15	9 11	11 11	13 11	an 13 27	14 11	15 11	16 11	17 11	18 11	19 11	20 07	
Aurozlmünster ✘		x6 31	x7 19	x9 15	x11 15	x13 15		x14 15	x15 15	x16 15	x17 15	x18 15	x19 15	x20 11	
St. Martin im Innkreis ✘		6 36	7 25	9 21	11 21	13 21		14 21	15 21	16 21	17 21	18 21	19 21	20 17	
Hart im Innkreis ✘		x6 39	x7 28	x9 24	x11 24	x13 24		x14 24	x15 24	x16 24	x17 24	x18 24	x19 24	x20 20	
Antiesenhofen ✘	an	6 43	7 31	9 27	11 27	13 27		14 27	15 27	16 27	17 27	18 27	19 27	20 23	
Antiesenhofen ✘	ab	6 44	7 33	9 29	11 29	13 29		14 29	15 29	16 29	17 29	18 29	19 29	20 24	
Dietrichshofen ✘		x6 47	x7 36	x9 32	x11 32	x13 32		x14 32	x15 32	x16 32	x17 32	x18 32	x19 32	x20 27	
Suben ✘		x6 51	x7 40	x9 36	x11 36	x13 36		x14 36	x15 36	x16 36	x17 36	x18 36	x19 36	x20 31	
Gopperding ✘		x6 56	x7 44	x9 41	x11 41	x13 41		x14 41	x15 41	x16 41	x17 41	x18 41	x19 41	x20 35	
<b>Schärding</b>	an	Ⓐ 6 59	✱ 7 48	9 45	Ⓐ 11 45	Ⓐ 13 45		14 46	Ⓐ 15 46	16 46	Ⓐ 17 45	18 46	Ⓐ 19 45	20 39	

<b>Schärding</b>	ab	Ⓐ 4 37	✱ 6 28	7 16	Ⓐ 9 13	✱ 11 13		13 13	Ⓐ 14 13	15 13	Ⓐ 16 13	Ⓐ 17 13	18 13	
Gopperding ✘		x4 41	x6 32	x7 20	x9 17	x11 17		x13 17	x14 17	x15 17	x16 17	x17 17	x18 17	
Suben ✘		x4 46	x6 37	x7 25	x9 22	x11 22		x13 22	x14 22	x15 22	x16 22	x17 22	x18 22	
Dietrichshofen ✘		x4 50	x6 41	x7 29	x9 26	x11 26		x13 26	x14 26	x15 26	x16 26	x17 26	x18 26	
Antiesenhofen ✘	an	4 53	6 44	7 32	9 29	11 29		13 29	14 29	15 29	16 29	17 29	18 29	
Antiesenhofen ✘	ab	4 54	6 45	7 33	9 31	11 31		13 31	14 31	15 31	16 31	17 31	18 31	
Hart im Innkreis ✘		x4 57	x6 48	x7 36	x9 34	x11 34		x13 34	x14 34	x15 34	x16 34	x17 34	x18 34	
St. Martin im Innkreis ✘		5 01	6 52	7 40	9 39	11 39		13 39	14 39	15 39	16 39	17 39	18 39	
Aurozlmünster ✘		x5 05	x6 56	x7 44	x9 44	x11 44		x13 44	x14 44	x15 44	x16 44	x17 44	x18 44	
Bad Ried ✘		5 10	7 02	7 49	9 50	11 50	13 31	13 50	14 50	15 50	16 50	17 50	18 50	
<b>Ried im Innkreis</b>	an	5 13	7 07	7 52	9 53	11 53	13 35	13 53	14 53	15 53	16 53	17 53	18 53	
<b>Ried im Innkreis</b>	ab	Ⓐ 4 43	5 14	7 10	8 01	10 01	13 37	14 01	15 01	16 01	17 01	18 01	19 01	
Oberbrunn ✘		x4 47	x5 19	x7 14	x8 05	x10 05		x14 05	x15 05	x16 05	x17 05	x18 05	x19 05	
Eberschwang ✘		x4 51	x5 22	x7 18	x8 09	x10 09		x14 09	x15 09	x16 09	x17 09	x18 09	x19 09	
Hausruck ✘		4 57	5 28	7 24	8 15	10 15		14 15	15 15	16 15	17 15	18 15	19 15	
Holzleithen ✘		x5 03	x5 33	x7 29	x8 21	x10 21		x14 21	x15 21	x16 21	x17 21	x18 21	x19 21	
Bergern ✘		x5 06	x5 36	x7 32	x8 24	x10 24		x14 24	x15 24	x16 24	x17 24	x18 24	x19 24	
Ottang-Wolfsegg ✘		5 10	5 41	7 36	8 29	10 29		14 29	15 29	16 29	17 29	18 29	19 29	
Wolfshütte ✘		x5 14	x5 46	x7 41	x8 34	x10 34		x14 34	x15 34	x16 34	x17 34	x18 34	x19 34	
Lehen-Altensam ✘		x5 17	x5 49	x7 44	x8 37	x10 37		x14 37	x15 37	x16 37	x17 37	x18 37	x19 37	
<b>Attnang-Puchheim</b>	an	Ⓐ 5 21	Ⓐ 5 54	✱ 7 49	8 42	Ⓐ 10 42	12 42	14 42	Ⓐ 15 42	16 42	Ⓐ 17 42	Ⓐ 18 42	19 42	

Zeichenerklärung: ✱ Werktag (Montag - Samstag) , Ⓐ Werktag außer Samstag

## An Werktagen außer Samstag gibt es einen neuen Railjetanschluß von Ottang nach Attnang-Puchheim um:

- 5:33 ab Hst Holzleithen
- 5:36 ab Hst Bergern
- 5:41 ab Bf Ottang-Wolfsegg

Dieser Zug ist um 5:54 in Attnang-Puchheim und ermöglicht die Anschlussverbindung um:

- 6:01 nach Salzburg Hbf mit RJ 668
- 6:00 nach Flughafen Wien mit RJ 541
- 6:04 nach Stainach-Irdning mit R 3404
- 6:06 nach Wien Westbahnhof mit Westbahn 959

## BUS:

Von der „Österreichischen Postbus AG“ wird Ottang mit den Buslinien:

- 712: Vöcklabruck – Thomasroith – Wolfsegg – Altenhof – Gaspoltshofen
- 713: Vöcklabruck – Pilsbach – Wolfsegg – Altenhof bedient !

Die Busse fahren von Montag bis Samstag

Fahrpläne sind bei den Buschauffeur\*Innen erhältlich!

Alle Zug- und Busverbindungen im Internet unter <https://fahrplan.oebb.at/> sowie: <https://www.oeev.at/>

telefonisch unter: **05 1717 (ÖBB)** oder: **0732 / 66 10 10 66 (OÖVV)**

# Wenn (Oster)Hasen Hochzeit feiern



## Oberösterreichs Jägerinnen und Jäger bitten um erhöhte Rücksichtnahme



### Volle Kinderstube

Bereits ab Anfang Februar, doch richtig ersichtlich im März ist die Langohr-Kinderstube mitunter schon gut gefüllt. Doch das Überleben wird den März-Häschen nicht leicht gemacht, denn nasskalte Witterung und Fressfeinde von Rabenvögeln über den Fuchs bis zur Hauskatze setzen ihnen in der noch deckungsarmen, intensiv genutzten Landschaft zu. Dazu kommt mit Beginn der ersten wärmeren Tage der „Risikofaktor“ Mensch. Falsch verstandene Tierliebe wird dem Hasen-Nachwuchs nämlich nicht selten zum Verhängnis.

Landesjägermeister Herbert Sieghartsleitner: „Jetzt gilt es vor allem eine Grundregel zu beachten: Keine jungen Feldhasen mitnehmen! Denn die scheinbar einsamen, verlassen Jungtiere befinden sich stets in der Obhut ihrer fürsorglichen Hasenmütter und sollten nicht berührt werden.“ Feldhasenmütter säugen ihre Jungen in der Regel nur einmal täglich – und

zwar meist in der Nacht und das innerhalb von weniger als zwei Minuten. Der Nachwuchs „tankt“ in dieser kurzen Zeit den kompletten Tagesbedarf an der sehr nahrhaften Milch. Dieses Verhalten dient dazu, Füchse und andere Beutegreifer nicht durch häufiges Aufsuchen der Jungen auf leichte Beute aufmerksam zu machen. Es ist also völlig normal, dass Junghasen die meiste Zeit des Tages ganz alleine verbringen. Um die lange Zeit dazwischen ohne Nahrung auskommen zu können, muss die Milch, wie bereits erwähnt sehr energiereich sein; und das ist sie auch, denn die Hasenmilch weist einen Fettgehalt von etwa 23 % auf.

Sieghartsleitner: „Also bitte, keine jungen Feldhasen aufsammeln! Sollten Kinder dennoch so einen „Wollknäuel“ heimbringen, dann setzen Sie ihn wieder dorthin zurück, wo er her ist. Die Mutterliebe ist oft stärker als ein möglich anhaftender Geruch des Menschen.“ Besser sei es natürlich, das Jungtier gar nicht erst anzugreifen.

### Nicht „Gedankenlos“ durch den Wald

Oberösterreich Jägerinnen und Jäger bitten daher jetzt alle Waldbesucher um Schonzeit für das Jungwild. „Spaziergänger, Läufer, Mountainbiker und Wanderer sollten sich noch diskreter als üblich in der Natur bewegen – denn zurzeit kann menschliche Gedankenlosigkeit für Tiere und im Speziellen Jungtiere schwerwiegende Folgen haben“, warnt Wildbiologe Böck.

Die Erholungssuchenden sollten jedenfalls auf den Wegen bleiben, Hunde ständig beaufsichtigen oder an die Leine nehmen, Vögel nicht – etwa durch zu viel Nähe – bei der Aufzucht stören, Rehkitzen und anderen Jungtieren weiträumig ausweichen und – eigentlich selbstverständlich – keinerlei Abfälle in der Natur zurücklassen.

Foto: N. Mayr, OÖ Landesjagdverband  
Text: OÖ Landesjagdverband

### Termin vormerken:

HILFSGÜTERSAMMLUNG  
Abgabe 10.09.2023  
10-12.00 Uhr

Abgabe 13.09.2023  
15-17.00 Uhr

Pfarrzentrum Bruckmühl

Infos: 0699/17116189

Herzliche Einladung zu unserer Theateraufführung von Kindern für Kinder und Erwachsene

# Der verhexte Märchen-Kessel

Sa 22. April  
17:00 Uhr

Gemeindesaal  
Holzleithen  
4901 Ottmang/Hausruck

KARTENRESERVIERUNG  
unbedingt erforderlich:  
info@frei-zeit-leben.at

FREIWILLIGE SPENDEN HERZLICHST WILLKOMMEN!

Anschließend Buffet & Livemusik

„Der verhexte Märchen-Kessel“ - Rosmarie Potzinger, by-Linda Verlag  
Regie: Gudrun Moser - www.kindermundtheater.at • Musikalische Regie: Alexandra Duzikova  
https://gluecklich-lebenslustig-gesund.at - www.frei-zeit-leben.at

# ENGL-GLAS

Isolierglas & Sicherheitsglaserzeugung



ISOLIERGLAS  
SICHERHEITSGLAS  
ESG / VSG

EIN HAUS AUS EDER ZIEGEL.

## FÜRS LEBEN GEBAUT.



Wertbeständig. Nachhaltig. Regional.

Ein Haus aus EDER Vollwertziegel ist ein Schritt in die neue (Wohn-) Zukunft. Durch seine hohe Speichermasse und die Füllung mit Mineralwollflocken sorgt er für ausgezeichnete Wärmedämmung und höchsten Schallkomfort - und bietet das ganze Jahr ein angenehm ausgeglichenes Raumklima. Die EDER Ziegel-Profis beraten Sie gerne - Infos und Kontakt auf [eder.co.at](http://eder.co.at)

Zukunft Bauen.

**EDER**

# Kalleitner

bürosysteme  
Beratung - Verkauf - Service

- Kopier- und Drucklösungen
- Telefonanlagen / Kassensysteme
- Papier und Verbrauchsmaterial
- Büromaschinen Fachhandel

[www.kalleitner.at](http://www.kalleitner.at)  
Gmundner Straße 33 • 4840 Vöcklabruck

**autohaus schmidt**



[www.autohaus-schmidt.at](http://www.autohaus-schmidt.at)



**Dipl. Ing. Herbert Ahrer**  
staatlich befugter und beideter  
Ingenieurkonsulent für Vermessungswesen  
Zivilgeometer

**Ihr kompetenter Partner  
in allen Vermessungsangelegenheiten**

**Grundstücksvermessung**  
Bauplatzschaffung, Bauplatzerklärungen, Straßenvermessungen, ...

**Technische Vermessung**  
Bauabsteckung, Höhen- und Schichtenpläne, Präzisionsmessung, ...

**GIS, grafische Datenverarbeitung**  
Leitungskataster, Grundstücksverwaltung, Sachdatenverwaltung,  
Flächenwidmungspläne, Entwicklungskonzepte, ...

**GPS & Beratung**  
GPS Beratung, Vermessung und Auswertung, Navigationssysteme, ...

Zur Beratung in allen Vermessungsangelegenheiten  
stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung



**Vermessungskanzlei DI Ahrer**  
Feldgasse 17, 4840 Vöcklabruck  
Tel.: +43 (7672) 722 68 - 0  
Fax: +43 (7672) 722 68 - 22  
eMail: [vermessung.ahrer@geocomp.at](mailto:vermessung.ahrer@geocomp.at)  
Website: <http://ahrer.geocomp.at>

**küche&co**

Ing. Robert Deisenhammer

Neue Heimat 26  
A-4901 Ottang

Tel. 0664/3572451  
[www.kueche-co.at](http://www.kueche-co.at)

Einbauküchen Essplätze  
Haushaltsgeräte Fussböden

**ewe**  
Küchen aus Leidenschaft



## Bobrennen der Union Bruckmühl

„Ab in den Schnee“ hieß es am Sonntag, 12.02.2023 für 40 Kinder beim Bobrennen in Wassenbrunn. Nachdem die winterliche Pracht über das Land gekommen war, wurde trotz der schlechten Wettervorhersagen ein Rennen bei strahlendem Sonnenschein durchgeführt.



Mit großer Freude fuhren die Teilnehmer den gesteckten Parcours hinunter, genossen die Bewegung an der frischen Luft, aber auch die Gemeinschaft.

### Die jeweiligen Klassensieger:

Kindergarten – 1. Klasse:  
Mittermaier Benedikt / Fröhlich Helene  
2. – 3. Klasse: Holezius Julian / Roll Sophia  
4. Klasse und Älter: Holezius Jonas / Jeschovnik Sophia



Langlauf: Die Langlauf Loipe in Rackering – Simmering war Dank dem Loipenmeister Stadler Herbert längere Zeit präpariert und in der klassischen sowie Skating Technik befahrbar.



Text und Foto: Union Bruckmühl

## Ausgelassene Stimmung am Kinderfasching der Union Bruckmühl

Dieses Jahr fand endlich wieder der traditionelle Kinderfasching im Gasthaus Plötzeneder statt.



Wir durften eine ganze Heerschar an Kindern begrüßen. Unzählige Superhelden

und Feen folgten Klassikern wie Prinzessinnen, Polizisten und Indianern.

Gestartet wurde mit dem Verzehr von Faschingskräpfen und einer Polonaise durch den gesamten Saal. Zu dem Klang von bekannten Kinderliedern wurde danach ordentlich getanzt und mitgesungen.

Für eine ausgezeichnete Stimmung und fröhliche Kinder-  
augen sorgten Spiele wie die Luftballonschlacht und die Reise nach Jerusalem.



Die Gewinner wurden mit kleinen Preisen und Süßigkeiten belohnt und die Siegerin vom Malwettbewerb erhielt einen Kinogutschein.

An dieser Stelle ein herzliches Danke an alle Besucher.

Text und Fotos: Union Bruckmühl

## Kinderfasching ATSV Holzleithen

Am 19. Februar fand nach 2-jähriger Pause endlich wieder der Kinderfasching des ATSV Holzleithen statt. Das Team der Sektion Damenturnen hat diese allseits beliebte Veranstaltung wieder hervorragend organisiert.

Den ganzen Nachmittag haben die Damenturnerinnen ein buntes Programm für alle Kinder geboten. Vom Luftballontanz über Mumien wickeln und Polonaise durch den Saal war alles dabei. Große Freude hatten die Kinder auch mit den vielen tollen Tombolapreisen, sowie mit den ganz besonderen Preisen beim Ladenspiel.

Für all die großzügigen Spenden dafür möchten sich die Organisatoren herzlichst bedanken! Natürlich durfte auch ein leckerer Faschingskräpfen nicht fehlen, welchen es für alle mitfeiernden Kinder geschenkt gab.



Nahezu 100 Kinder durften nach 2-jähriger Pause wieder einen wunderbaren und lustigen Nachmittag beim Kinderfasching des ATSV Holzleithen verbringen. Ein großes Dankeschön dafür gilt der Sektion Damenturnen!

Wir freuen uns schon auf ein Wiedersehen 2024.

Text und Foto: ATSV Holzleithen

# Kienastenhof

[www.wir-land.at](http://www.wir-land.at)



## Jahresprogramm 2023

Jeden ersten Donnerstag im Monat von Mai bis September 12 Uhr  
Brotbacktag mit Holzofen und ab 17 Uhr Mostschänke.

An diesen Tagen auch – Hardanger(Stickerarbeiten), Messerschmiede, Schusterarbeiten .....

Ab Mai – Oktober Jeden Donnerstag ab 17 Uhr Mostschänke und ab Hof Verkauf – Brot,  
Most, Säfte, Marmeladen, Schnaps...

### Weiters:

3.6. ab 14 Uhr mit den Göthestraße – Hausmusik Eröffnung

9.9. Weinverkostung ..... 18 Uhr

22.10. 14 bis 19 Uhr – Tag des offenen Ateliers

Ab 3.12. , 10.12., 17.12. Krippenausstellung

**Nach Vereinbarung ab 8 Personen Essen, trinken, plaudern...  
Am Hof Feste und Treffen**

**Anmeldung erforderlich! 0664 5358235**

Weitere Infos laufend unter [www.wir-land.at](http://www.wir-land.at)

Umwelt  

# 22.04.23

Wildauhalle  
Ottang

MV Ottang-Manning presents:

## Leder- hosen & Dirndl- Treffen

LIVEBAND  
PIANÖR

Die größte  
Gruppe  
in Tracht  
erhält  
ein 50L  
Fass Bier!

Nennschluss  
23:00 Uhr

Eintritt:  
bis 21:00 Uhr € 3,-  
ab 21:00 Uhr € 10,-

**Frühschoppen**  
So, 23.04.23 ab 10 Uhr

mit der BKK Regau  
Kinderprogramm  
Barbetrieb



## Der Osterhase kommt!

Wir laden alle Kinder recht herzlich  
zur Osternestsuche ein.

**Karsamstag, 08. April 2023  
um 14:00 Uhr  
Mehrzwecksaal Manning**

Mach mit beim Malwettbewerb!  
Es gibt wieder tolle Preise zu gewinnen!

Für die Verpflegung ist wie immer bestens gesorgt.

Auf Euer Kommen freut sich  
Die Landjugend Ottang-Wolfsegg-Manning-Atzbach

